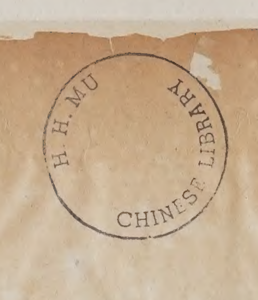


語簡而切

尺牘雋言卷之四

閩莆陳臣忠景周甫輯　吳興閔邁德日斯甫校

季漢

報孫權　劉備字玄德

益州牧劉璋綱維頹弛周瑜等並勸權取蜀權以咨先主先主內欲規蜀乃僞報之後先主西圖璋權曰猾虜乃敢挾詐

備與璋託爲宗室冀憑英靈以匡漢朝今璋得罪左右備獨悚懼非所敢聞願加寬貸若不獲請備當放髮歸于山林

荅關羽 字雲長　諸葛亮 字孔明

孟起 馬超字 兼資文武雄烈過人一世之傑黥彭之徒當與翼德 張飛字 並驅爭先猶未及髯之絕倫逸羣也 羽美鬚髯故謂之髯

與蔣琬董允 琬字公琰 允字休明　諸葛亮

孝起 陳震字 前臨至吳爲吾說正方 李嚴字 腹中有鱗甲鄉黨以爲不可近吾以爲鱗甲但不當犯之耳不圖復有蘇張之事出於不意可使孝起知之

與兄瑾　諸葛亮

嘗自謂君
仍如稱

殷往嗣名禮秀才之儁肸者也東吳菰蘆中乃有奇偉
如此人

又

瞻今已八歲聰慧可愛嫌其早成恐不爲重器耳亮子
瞻字思遠後爲衞將軍赴鄧艾戰死

諸葛亮

遠涉帖

師徒遠涉道路甚艱自及褒斜幸皆無恙

諸葛亮

與羣下教

夫參署者集衆思廣忠益也若遠小嫌難相違覆曠

諸葛亮

闕損矣違覆而得中猶棄敝蹻而獲珠玉然人心苦不能盡惟徐元直處茲不惑又董幼宰參署七年事有不至至於十反來相啓告苟能慕元直之十一幼宰之殷勤有忠於國則亮可少過矣

與張裔教　　諸葛亮

去婦不顧門萎韮不入園以婦人之性草菜之情猶有所恥想忠壯者意何所之

與曹孟德 名操　　許靖 字文休

駑怯偷生自竄荆蠻縣心北風欲行靡由漂泊風波

矯舉不凡
復有韻致
辭直氣壯

絶糧茹草欲歸死闕庭而荆州水陸無津交部驛使斷絶益州復有峻防仰企光靈何由假翼自致哉

與曹孟德　郭嘉字奉孝

漢之宗親俱守穴鼠耳劉備有鷹隼之才秋風倏起獵獵有凌雲心明公宜謹避之

報曹孟德　關羽

明公布大義於天下而速取自樹非某之所敢知君猶是漢也羽敢不臣漢哉敢拜嘉命之辱

謝曹孟德　關羽

凜然

羽聞主憂臣辱主辱臣死曩所以不死欲得故主之音問耳今故主已在河北此心飛越神已先馳惟明公幸少矜之千里追隨當不計利害謀生死也子女玉帛之貺勸之存丹他日幸以旗鼓相當退僕三舍意者亦欲如重耳之事秦繆者乎

與秦宓 字子勑　　　　王商 字文表

貧賤困苦亦何時可以終身卞和衒玉以耀世宜一來與州尊相見

荅王商　　　　秦宓

達言

昔堯優許由非不洪也洗其兩耳楚聘莊周非不廣也執竿不顧易曰確乎其不可拔夫何術之有且以國君之賢子爲良輔不以是時建蕭張之策未足爲智也僕得曝背乎隴畝之中誦顏氏之簞瓢咏原憲之蓬戶時翱翔於林澤與沮溺之等儔聽玄猿之悲吟察鶴鳴於九皐安身爲樂無憂爲福處空虛之名居不靈之龜知我者希則我貴矣斯乃僕得志之秋也何困苦之戚焉

奏記州牧劉焉字君郎　秦宓

秀色

昔楚葉公好龍神龍下之好僞徹天何况於眞今處士任安字定祖仁義直道流名四遠如令見察則一州斯服甫欲鑿石索玉剖蚌求珠今乃隋和炳然有如皎日復何疑哉誠知晝不操燭日有餘光但餘情區區貪陳所見

與諸葛亮書　馬謖字幼常

謖入蜀好論軍計亮深加器異及出兵祁山拔謖統大衆與魏將張郃戰敗還漢中下獄臨終與亮書亮自臨祭待其孤若平生

明公視謖猶子謖視明公猶父願深惟殛鯀與禹之

可涕

義使平生之交不虧於此謏雖死無恨於黃壤也

魏

與孫權　　武帝曹操

赤壁之役值有疾病孤燒船自退橫使周瑜虛獲此名

與荀元明　　武帝

伯喈有命世之才而死非其罪孤每爲之撫心之才之美還當以十世宥顧可使無後耶聞有女在胡聰明才辯班大家之流亞也當不惜千金致之

披吐肝膈

與關雲長　　武帝

玄德吾弟也將軍事玄德如事孤耳本初剛愎自用宜不相下孤事天下猶一家也歸語玄德乘長風者半舟楫白日往矣瞻烏爰止於誰之屋哉

與王脩字叔治　　武帝

昔孤初立司金之官念非屈君餘無可者衆人未曉此意每得一顯選常舉君爲首及聞袁軍師衆賢之議以爲不妄越君然孤執心將有所底以軍師之職閑於司金至於建功重於軍師孤之精誠足以達君

君之察孤足以不疑但恐傍人淺見以蠡測海爲蚍畫足將言前後百選輒不用之而使此君沈滯冶官張甲李乙尚猶先之此主人意待之不優之效也孤懼有此空聲冒實淫鼃亂耳假有斯事亦庶鍾期不失聽也

與荀彧 字文若穎川戲志才籌畫士也武帝甚器之蚤卒 武帝

自志才亾後莫可與計事者汝穎固多奇士誰可以繼之

與吳質 字季重 文帝 名丕

昔者游處行則連輿止則接席何曾須臾相失每至觴酌流行絲竹並奏酒酣耳熱仰而賦詩當此之時忽然不自知樂也謂百年巳分長共相保何圖數年之間零落略盡言之傷心

與鍾繇字元長　文帝

鄴騎既到寶玦初至捧匣跪發五內震駭繩窮匣開爛然滿目猥以蒙鄙之姿得覩希世之寶不煩一介之使不損連城之價既有秦昭章臺之觀而無藺生詭奪之誑嘉貺益腆敢不欽承

又　文帝

歲往月來忽報九月九日九爲陽數而日月並應俗嘉其名以爲宜於長久故以享宴高會是月律中無射言羣木庶草無有射地而生惟芳菊紛然獨榮非夫含乾坤之純和體芬芳之淑氣孰能如此故屈平悲冉冉之將老思餐秋菊之落英輔體延年莫斯之貴謹奉一束以助彭祖之術

又　文帝

袁名渙王名朗國士更爲脣齒荀閎字仲茂勁悍往來銳師

眞君侯之勍敵左右之深憂也

與王朗 字景興　文帝

生有七尺之形死爲一棺之土唯立德揚名可以不朽其次莫如著篇籍疫癘數起士人彫落余獨何人能全其壽

與孟達 字子度　文帝

卿姿度純茂器量優絶當騁能明時收名傳記今者翻然濯鱗清流甚相嘉樂虛心西望依依若舊下筆屬辭歡心從之昔虞卿入趙再見取相陳平就漢一

覲參乘孤今於卿情過於往故致所御馬物以昭忠愛

荅繁欽 字休伯　　文帝

守官王孫世有女曰瑣始年九歲夢與神通寤而悲吟哀聲激切體若飛仙于今十五是日戊午祖于北園博延衆賓迭奏名倡世女須臾而至厥狀甚美於是振袂徐進揚蛾徽眺衆倡騰逝羣賓失席然後修容飾妝改曲變席激清角揚白雪接孤聲赴危節於是商風振條飛霧成霜可謂聲協鍾石氣應風律綱

羅韶護囊括鄭衛者也

與司馬仲達　　　　陳思王植字子建

今賊徒欲保江表之城守區區之吳爾無有爭雄於宇內角勝於平原之志也故其俗蓋以洲渚為營壁江淮為城塹而已若可得挑致則吾一旅之卒足以敵之矣蓋弋鳥者矯其矢釣魚者理其綸此皆度彼為慮因象設宜者也今足下曾無矯矢理綸之謀徒欲候其登舟伺其登陸乃圖并吳會之地收陳野之民恐非主上授節將軍之心也

寫情款曲

與鍾繇　　王朗

近聞室人孫氏歸或曰大歸也共經憂樂既久矣曷爲一旦離析以至於歸而不反乎不得面談裁書敘心

與許靖　　王朗

自與子別若没而復浮若絶而復連者數矣而今而後居昇平之京師攀附于飛龍之聖主儕輩略盡幸得老與足下並爲遺種之叟而相去數千里加有邅蹇之隔時聞消息於風聲託舊情於思想眇眇異處

與異世無以異也

與人書　鍾繇

初頴川荀攸與繇相親善攸先亾子幼繇經紀其門戶欲嫁其妾乃與人書

吾與公達曾共使朱建平相建平曰荀君雖少然當以後事付鍾君吾時嘲之曰惟當嫁卿阿鶩耳何意此子竟蚤隕沒戲言遂驗乎今欲嫁阿鶩使得善處追思建平之妙雖唐舉許負何以復加也

還示帖　鍾繇

昨疏還示知憂虞復深遂積疾苦何廼爾耶蓋張樂

於洞庭之野鳥値而高翔魚聞而深潛豈絲磬之響雲英之奏非邪此所愛有殊所樂迺異君當審己而恕物則常無所結滯矣

報魏太子丕　鍾繇

昔忝近任并得賜玦尚方耆老頗識舊物名其符采必得處所以爲執事有珍此者是以鄙之用未奉貢幸而紆意實以恱懌在昔和氏殷勤忠篤而繇待命是懐愧恥

謝魏王　劉廙字公嗣

何等壯烈

自是確言

臣罪應傾宗禍應覆族遭乾坤之靈值時來之運揚湯止沸使不焦爛起烟于寒灰之上生華於已枯之木物不荅施于天地子不謝生於父母可以死效難用筆陳

與父恭疏　　張就

燉煌太守馬艾卒功曹張恭行長史事遣子就東詣太祖請太守至酒泉爲黄華所執

大人率厲燉煌忠義顯然豈以就在困厄之中而替之哉昔樂羊食子李通覆家經國之臣寧懷妻孥邪今大軍垂至但當促兵以掎之耳願不以下流之愛

使就有恨於黃壤也

荅東阿王植　陳琳 字孔璋

昨加恩辱命并示龜賦披覽粲然音義既遠清辭妙句焱絶煥炳譬猶飛兎流星超山越海龍驥所不敢追況於駑馬可得齊足哉夫聽白雪之音觀綠水之節然後東野巴人蚩鄙益著載歡載笑欲罷不能謹韜櫝玩躭以爲吟頌

荅張紘　陳琳

自僕在河北與天下隔此閒率少於文章易爲雄伯

故使僕受此過差之譚非其實也今景興在此足下

與子布 字張昭 在彼所謂小巫見大巫神氣盡矣

與平原侯植　劉楨 字公幹

明使君始垂哀憐意眷日崇譬之疾病乃使炎農分藥岐伯下鍼疾雖未除就沒無限何者以其天醫至神而榮魄自盡也

報龐惠恭　應瑒 字德璉

足下剖符南面振威千里行人子羽朝夕相繼曾不枉咫尺之路問蓬室之舊過意賜書辭不半紙慰藉

隹句

輕於緡縞譏望重於丘山是角弓之詩所以爲刺也

與曹昭伯 名爽　應璩 字休璉

空城寥廓所聞者悲風所見者烏雀昔陳司空爲邑宰所在幽閑獨坐愁思幸賴游蟻以娛其意以今況之知不虛矣損書及遠若從雲墜

與滿炳 字公琰　應璩

昨者宴樂始酣白日傾夕驪駒就駕意不宣展追惟耿介迄于明發適欲遣書會承來命知諸君子復有漳渠之會夫漳渠西有伯陽之館北有曠野之望高

佳景

是北門賦

樹翳朝雲文禽蔽綠水沙場夷敞清風肅穆是京臺之樂也得無流而不反乎適有事務須自經營不獲侍坐良增邑邑

與董仲連　　應璩

穀糴驚踊告求周憐日獲數升猶復無薪可以熟之出蒙飢於恤護入見謫於嬪息忽便邑憒不知處世之爲樂也

與陰夏　　應璩

從田來見南野之中有徒步之士怪而問之乃知郎

遠見

同識盈虛

君頻有徵痾告祠社神將以祈福聞之悵然以增嘆息虛社高樹能有靈應哉

奏記明帝　韋誕字仲將

蔡邕自矜能書兼明斯喜之法非得紈素不妄下筆工欲善其事必先利其器用張芝之筆左伯紙及臣墨兼此三具又得臣手然後可以盡徑丈之勢方寸之言

戒諸子　王昶字文舒

夫物速成則疾亡晚就則善終朝華之草夕而零落

至理

松栢之茂隆寒不衰是以大雅君子惡速成戒闕黨也

遺衛臻 字公振　　蔣濟 字子通

漢祖遇亾虜爲上將周武拔漁父爲太師布衣厮養可登王公何必守文試而後用

荅司馬懿 字仲達　　田豫 字國讓

年過七十而以居位譬猶鍾鳴漏盡夜行不休是罪人也

戒子　　杜恕 字務伯

可為涉世之法

張子臺名閣視之似鄙朴人然其心中不知天地間何者美好作人如此自可不富貴然患禍當何從而來

與蔣斌　鍾會字士季

巴蜀賢智文武之士多矣至於足下諸葛思遠譬諸草木吾氣類也桑梓之敬古今所敦西到欲奉瞻尊大君公矦墓當灑掃墳塋奉祠致敬願告其所在

與山濤字巨源　嵇康字叔夜

前年從河東還顯宗阿都說足下議以吾自代事雖不行知足下故不知之足下傍通多可而少怪吾直

何等豪致

性狹中多所不堪偶與足下相知耳間聞足下遷惕
然不喜恐足下羞庖人之獨割引尸祝以自助手薦
鸞刀漫試羶腥故具為足下陳其可否
少加孤露母兄見驕不涉經學性復疎懶筋駑肉緩
頭面一月常十五日不洗不大悶養不能沐也又縱
逸來久情意傲散簡與禮相背懶與慢相成而為儕
類見寬不攻其過又讀莊老重增其放故使榮進之
心日頹任實之情轉篤此由禽鹿少見馴育則服從
教制長而見羈則狂顧頓纓赴蹈湯火雖飾以金鑣

饗以嘉肴愈思長林而志在豐草也

吳

荅記呂布時張紘爲策參謀布取徐州移書發遣策荅之　孫策字伯符

海產明珠所在爲寶楚雖有才晉實用之英偉君子所游見珍何必本州哉

報陸遜字伯言人有譏諸葛瑾通蜀者遜表保之　孫權字仲謀

子瑜與孤從事積年恩如骨肉深相明究其爲人非道不行非義不言玄德昔遣孔明至吳孤嘗語子瑜曰卿與孔明同產且弟隨兄於義爲順何以不留孔

知心

明孔明若留從卿者孤當以書解玄德意自隨人耳子瑜荅孤言弟亮以失身於人委質定分義無二心弟之不留猶瑾之不往也其言足貫神明今豈當有此乎孤前得妄語文疏即封示子瑜并手筆與子瑜即得其報論天下君臣大節一定之分孤與子瑜可謂神交非外言所間也知卿意至輒封來表以示子瑜使知卿意

與孔融　張紘 字子綱

虞仲翔 名翻 前頗爲論者所侵美寶 一作美玉 爲質雕摩益

如鏡

光不足以損

上孫權疏　周瑜字公瑾

劉備以梟雄之姿而有關羽張飛熊虎之將必非久屈爲人用者今猥割地土以資業之聚此三人俱在疆埸恐蛟龍得雲雨終非池中物也

與蜀先主　魯肅字子敬

龐士元非百里才也使處治中别駕之任始當展其驥足耳

與全琮字子璜　陸遜

語可垂戒

辭若貫珠

子弟苟有才不憂不用不宜私出以要榮利若其不佳終爲取禍

荅從兄安成王　陸景 字士仁

仰承發止巳次新林三湘與區九疑形勝夏石奇雲秋江迴月翰飛紙落理豐辭富賞未與餘時希逮憶睽離方遠川塗修曠炎涼方改願加珍勗緜字可傳白雪終間心傷淚灑投筆無宣

與弟　虞翻

長子容當爲求婦遠求小姓足使生子天其福人不

卓識

在舊族芝草無根醴泉無源

又　　虞翻

此中小兒年四歲矣似欲聰哲雛鰕不生鯉子此子似之欲爲求婦不知所向君爲訪之勿怪老痴譽此兒也

移諸葛恪字元遜　　薛綜字敬文

山越恃阻不賓歷世緩則首鼠急則狼顧皇帝赫然命將西征神策內授武師外震兵不染鍔甲不沾汗元惡既梟種黨歸義蕩滌山藪獻馘十萬野無遺寇

道破世情

邑囹殘姦既掃兇慝又充軍用蔡蓧根荄化爲善草魑魅魍魎更成虎士雖實國家威靈之所加亦信元帥臨履之所致也

與滕胤 字承嗣 聶友 字文悌

當人彊盛河山可拔一朝羸縮人情萬端言之悲歎

與友人論草書 皇象 字休明

欲見草書宜得精毫菀筆委曲宛轉不叛散者紙當得滑密不粘汚者墨又須多膠紺黝者如逸豫之餘手調適而心佳娛可以小展